

« zurück blättern vor »

SZYMEL subst. m., ab 1849; auch *simel*. **1)** ‘ein Karten- und Würfelspiel’ – ‘gra w karty i kości’: [hapax] †1849 Goł., Sw – nur Sw. **2)** ‘Pferd von hellgrauer Farbe; Schimmel’ – ‘koń siwej maści, siwek’: (1844–1876) 1976 Fredro Trzy 56 *Ledwie jednak nie płakał, poprawiając się na szymłu z boczek na boczek, że taka plaga, w analach saskich poczt nie zapisana, na niego nieszczęsnego paść musiała.* ◦ 1884 GKr 158 1, NOWO *W archiwum Wydziału powiatowego nie odzowano dotąd szymła, na którymby można zwiedzić bagna i zamulone pola i łąki naszego powiatu.* ◦ [LBel.] vor 1915 Sw *Miałem konia szymła.* – Sw, DOR (daw.). **3)** ‘österreichisches Geldstück im Wert von zwanzig Kreuzern, Zwanziger’ – ‘moneta austriacka o wartości 20 grajcarów, dwudziestówka, cwancygier’: Sw (zł.).
◊ **Var:** *simel* subst. m. – Sw (zł.); *szymel* subst. m., †1849 Goł., Sw ◦ vor 1915 Sw – Sw, DOR. ◊ **Etym:** nhd. *Schimmel* subst. m., ‘weiße oder graue Farbe eines Pferdes, ein Pferd von solcher Farbe; Silbermünze’, GRI, nur für Inh. 2, 3. ◊ **Konk:** *koń biały* subst. m., bel. seit 1513, SPXVI, zuerst geb. L, nur für Inh. 2; *siwek* subst. m., bel. seit 1847, DOR, zuerst geb. SWIL, nur für Inh. 2. ◊ **Der:** *szymliczek* subst. m., zuerst geb. Sw, nur für Inh. 2. ❖
Der Kontext des Belegs von 1884 G[[azeta]] Kr[[akowska]], NOWO scheint eine scherzhafte Anspielung auf nhd. *Amtsschimmel* (s. KLUGE) zu sein; GKr erschien in Krakau, also im österreichischen Galizien, vgl. österr. *Schimmelreiter* ‘Bürokrat u.dgl.’ (GRIMM). Zu Inhalt 1 vgl. auch GLOGER.

« zurück blättern vor »